# **WOLLONGONG PUBLIC SCHOOL**



67A Church Street, Wollongong 2500

Phone: 4228 9120

Email: wollongong-p.school@det.nsw.edu.au

Principal: Harold Cosier

Dear Parents and Carers,

We would like to invite you to an information session that our school is hosting for new families who are from a language background other than English. The session will be held on Tuesday the 2nd of May from 2:00 pm - 3:00 pm in the school library.

Staff will provide you with information about our school and you will have the opportunity to ask any questions you may have. You will also have the chance to meet other families and afternoon tea will be provided. We will have Arabic, Mandarin and Farsi interpreters available at the session.

We look forward to seeing you there.

Kind Regards,

Wollongong Public School Staff

#### **Arabic Translation**

o a school function لديَن/مقدّمي الرعاية	illattation	
نكم إلى:		
ع لمناقشة تقرير طفلكما discuss schoo	لقاء لمناقشة تقدّم طفلك في المدرد discuss student progress	ىمة
ان سباحة/رياضي swimming/sports	لقاء للتعرّف على المعلمين meet the teacher session	
ع للأهل والمواطنين (P&C) Parents and Citizens (P & C) r	احتفال نهاية الفصل/السنة end of term/year function	
ع خاص باختيار المواد الدراسية subject selection r	نشاطات الأسبوع التربوي Education Week activities	
وجيهي لصف الروضة Kindergarten orientation	صبحية شاي للوالدين ومقدّمي الر. morning tea for parents/carers	عاية
نقديم المعلومات بشأن	] نشاط آخر	
school information for new information session regarding (please enter details	ther activity (please enter details above)	
ىيل عن المكان والتاريخ والوقت: (Insert location, date and times below)	care security (presse circi decails above)	
Tuesday 02/05/2023 : Wollongong Public School	من الساعة: 2:00 pm	الى الساعة: 3:00 pm

## **Chinese Translation**

#### 邀請參加學校活動 Invitation to a school function 親愛的家長/監護人: 我們希望您應邀參加下列活動: 討論您的孩子的學業成績單的會議 討論您的孩子的進步的會議 discuss school report discuss student progress 與教師見面的時間 游泳及其他運動項目 swimming/sports carnival meet the teacher session 家長與市民(P&C)會議 期末及學年末的活動 Parents and Citizens (P & C) meeting end of term/year function 選擇科目的會議 教育週的各項活動 subject selection meeting Education Week activities 幼稚園開放活動 家長及監護人的上午茶點 Kindergarten orientation session morning tea for parents/carers ▶ 為您提供下列資訊的活動: 其他活動 school information for new families information session regarding (please enter details above) other activity (please enter details above) 活動的地點、日期與時間等細節如下:(Insert location, date and times below:) 日期: Tuesday 02/05/2023 開始時間: 2:00 pm 結束時間: 3:00 pm 地點: Wollongong Public School Library 家長參加學校的各項活動,對於孩子的教育和學校的工作都是非常重要的。

我們期待與您見面。

### **Persian Translation**

دعوت به مراسیهی در مدرسه Invitation to a school function

invitation to a school function					
		پدر. مادر یا مراقب عزیز			
		ما میخواهیم شما را دعوت کنیم به:			
لسمه ای برای گفتگو در باره پیشرفت فرزندتان discuss student progre		جلسهای برای گفتگو در باره کارنامه فرزندتان discuss school report			
لسحه ملاقات با معلم meet the teacher sessi		کارناوال شنا / ورزشی swimming/sports carnival			
رابندج پایان ترم / بندال end of term/year functi		جلسـه انجمن خانه و مدرسـه (P&c) Parents and Citizens (P & C) meeting			
نامههای هفته آموزش Education Week activiti		جلسم انتخاب دروس subject selection meeting			
ای و شیرینی صبحانه برای والدین / مراقبین morning tea for parents/care		جلسه راهنمایی به کودکستان Kindergarten orientation session			
فعالیت دیگر		جلسه اطلاعاتی در باره			
		school information for new families			
other activity (please enter details above)		information session regarding (please enter details above)			
جزئيات محل. تاريخ و زمان در زير ننشان داده شده است: (Insert location, date and times belowr)					
ان آغاز: 2:00 pm زمان پایان: 2:00 pm	زه Tuesday	محل: Wollongong Public School Library			
شرکت کردن والدین در فعالیتهای مدرسه برای غَصیل فرزند شما و مدرسه ما مهم است. ما مشتاق دیدار شما هستیم.					
		•			